

4. The status of “candidate for the profession of nursing” shall end either on the day on which the permit is issued by the Order or upon the expiration of a two year period beginning upon the first registration of the candidate for the professional examination referred to in the Regulation respecting the terms and conditions for the issue of permits by the Ordre des infirmières et infirmiers du Québec and respecting special authorizations.

5. The Secretary of the Order shall, in an official or regular publication sent by the Order to every nurse, publish the names of all persons having lost the status of “candidate for the profession of nursing”.

6. This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* and shall remain in force for a period of 1 year from that date.

9904

Gouvernement du Québec

O.C. 926-96, 17 July 1996

An Act respecting income security
(R.S.Q., c. S-3.1.1)

Income security
— **Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting income security

WHEREAS in accordance with section 91 of the Act respecting income security (R.S.Q., c. S-3.1.1), the Government, by Order in Council 922-89 dated 14 June 1989, made the Regulation respecting income security;

WHEREAS it is expedient to further amend that Regulation;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the text of the Regulation attached to this Order in Council was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* dated 29 May 1996 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the 45-day period has expired;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of State for Employment and Solidarity and Minister of Income Security:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting income security, attached hereto, be made.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

**Regulation to amend the Regulation
respecting income security**

An Act respecting income security
(R.S.Q., c. S-3.1.1, s. 91, 1st par., subpars. 4
and 33 and 2nd par.)

1. The Regulation respecting income security, made by Order in Council 922-89 dated 14 June 1989 and amended by the Regulations made by Orders in Council 1917-89 dated 13 December 1989, 1051-90 dated 18 July 1990, 1733-90 and 1734-90 dated 12 December 1990, 1793-90 dated 19 December 1990, 567-91 dated 24 April 1991, 1721-91 dated 11 December 1991, 285-92 dated 26 February 1992, 379-92 and 380-92 dated 18 March 1992, 868-92 dated 10 June 1992, 1155-92 dated 5 August 1992, 1798-92 and 1799-92 dated 9 December 1992, 123-93 dated 3 February 1993, 825-93 dated 9 June 1993, 1287-93 dated 8 September 1993, 1780-93 dated 8 December 1993, 159-94 dated 19 January 1994, 249-94 dated 9 February 1994, 827-94 dated 8 June 1994, 1160-94 dated 20 July 1994, 260-95 dated 1 March 1995, 1354-95 dated 11 October 1995, 202-96 dated 14 February 1996, 266-96 dated 28 February 1996 and 761-96 dated 19 June 1996, is further amended in section 7 by striking out the second paragraph.

2. Section 9.1 is amended by striking out “, 8.1”.

3. Section 45 is amended

(1) by substituting “50 %” for “75 %” in the second paragraph;

(2) by substituting the following for the table in the second paragraph:

“**Number of people Minimum cost Maximum cost
in the family**

2	\$398	\$518
3	\$434	\$554
4	\$460	\$580
5 or more	\$486	\$606”.

4. Section 99 is amended

(1) by substituting “50 %” for “75 %” in the first paragraph; and

(2) by substituting the following for the table in the first paragraph:

“Number of people in the family Minimum cost Maximum cost

2	\$398	\$518
3	\$434	\$554
4	\$460	\$580
5 or more	\$486	\$606”.

5. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*, except sections 3 and 4 which will come into force on 1 September 1996.